



(Art. 14088093)



Aufblasbare Hängematte

Bedienungsanleitung

D

Hamac gonflable

Mode d'emploi

F

Amaca gonfiabile

Istruzioni per l'uso

I

Aufblasbare Hängematte

Hamac gonflable

Amaca gonfiabile

Bedienungsanleitung / Mode d'emploi / Istruzioni per l'uso



(A)



(1)



(B)



(2)

ACHTUNG! Kein Schutz gegen Ertrinken!

ATTENTION! Ne protège pas contre la noyade!

AVVERTENZA! Nessuna protezione contro l'annegamento!

Nur für Schwimmer

Seulement pour les nageurs

Soltanto per i nuotatori



(C)



(A)



(B)



(3)



(4)



(5)



(B)



(6)



(7)



(8)



(9)



(10)



(11)

EN ISO 25649-1, EN ISO 25649-2, EN ISO 25649-3

- (A) Allgemeines Warnzeichen / Signal d'avertissement général / Segnale di avvertimento generale
- (B) Allgemeines Gebotszeichen / Signal de prescription général / Segnale di prescrizione generale
- (C) Allgemeines Verbotsschild / Signal d'interdiction général / Segnale di divieto generale
- (1) Kein Schutz gegen Ertrinken / Ne protège pas contre la noyade / Nessuna protezione contro l'annegamento
- (2) Nur für Schwimmer / Seulement pour les nageurs / Soltanto per i nuotatori
- (3) Nicht für Kinder unter 15 Jahren / Ne convient pas aux enfants de moins de 15 ans / Non adatto ai bambini di età inferiore ai 15 anni
- (4) Zulässiger Betriebsdruck / Pression de service autorisée / Pressione di esercizio consentita
- (5) Kind im Wasser immer beaufsichtigen / Toujours surveiller l'enfant dans l'eau / Sorvegliare sempre il bambino quando è in acqua
- (6) Alle Luftkammern vollständig aufblasen / Gonfler complètement toutes les chambres d'air / Gonfiare completamente tutte le camere d'aria
- (7) Nur im Schwimmbecken zu verwenden / A utiliser uniquement dans une piscine / Da utilizzare esclusivamente in piscina
- (8) Zuerst Bedienungsanleitung lesen / Lire d'abord le mode d'emploi / Leggere prima di tutto le istruzioni per l'uso
- (9) Ausbalancieren / Equilibrer / Bilanciare
- (10) Anzahl Benutzer (Erwachsene / Kinder) / Nombre d'utilisateurs (adultes /enfants) / Numero di utilizzatori (adulti / bambini)
- (11) Maximale Belastbarkeit / Capacité de charge max. / Carico max.

WARNUNG

- Dieses Produkt ist kein Lebensrettungsinstrument. Es darf von Kindern niemals ohne Aufsicht benutzt werden. Die qualifizierte Aufsicht eines Erwachsenen muss stets gewährleistet sein. Wenn Sie sich mit Ihrem Kind zusammen im Wasser befinden, bleiben Sie immer in seiner Nähe.
- Nicht für Kinder unter 15 Jahren geeignet.
- Springen Sie nicht auf das Produkt und halten Sie keine kleinen Kinder, während Sie damit im Wasser treiben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in beschädigtem Zustand.
- Die Luftkissen dürfen nicht zu stark (z. B. mit einer Hochdruck-Luftpumpe oder einem Kompressor) aufgeblasen werden.
- Das Produkt ist nur für den Gebrauch im Wasser bestimmt. Verwenden Sie es niemals auf hartem Grund. Bringen Sie die Luftkissen nicht mit spitzen oder scharfkantigen Gegenständen in Berührung.
- Das Produkt nicht werfen und keinen harten Schlägen aussetzen.
- Das Produkt darf nur von der zugelassenen Anzahl Personen benutzt werden.
- Platzieren Sie die Luftkissen immer so, dass sich die Piktogramme oben befinden.
- Design und Farben können variieren.
- Für Alter 15+

AVERTISSEMENT

- Le hamac gonflable n'est pas un instrument de sauvetage. Il ne doit jamais être utilisé par des enfants sans surveillance. La surveillance qualifiée d'un adulte doit toujours être assurée. Lorsque vous êtes dans l'eau avec votre enfant, restez toujours à proximité de lui.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 15 ans.
- Ne sautez pas sur le produit et ne tenez pas de jeunes enfants pendant que vous flottez dans l'eau.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- Les coussins d'air ne doivent pas être trop gonflés (par exemple avec une pompe à air haute pression ou un compresseur).
- Le produit est uniquement destiné à être utilisé dans l'eau. Ne l'utilisez jamais sur un sol dur. Ne mettez pas les coussins d'air en contact avec des objets pointus ou à arêtes vives.
- Ne lancez pas le produit et ne le soumettez pas à des chocs violents.
- Le produit ne doit être utilisé que par le nombre de personnes autorisé.
- Placez toujours les coussins d'air de manière à ce que les pictogrammes se trouvent en haut.
- Le design et les couleurs peuvent varier.
- Pour âges 15+

AVERTISSEMENT

- Questo prodotto non è un dispositivo salvavita. Non deve mai essere utilizzato da bambini senza supervisione. La supervisione di un adulto qualificato deve sempre essere garantita. Se siete in acqua con il vostro bambino, stategli sempre vicino.
- Non adatto ai bambini di età inferiore ai 15 anni.
- Non saltare sul prodotto e non tenere in braccio dei bambini piccoli mentre galleggiate nell'acqua.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.
- Non gonfiare eccessivamente i cuscini d'aria (ad esempio con una pompa o con un compressore ad alta pressione).
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in acqua. Non utilizzatelo mai su terreni duri. Non mettete i cuscini d'aria a contatto con oggetti appuntiti o taglienti.
- Non lanciare il prodotto e non sottoporlo a urti violenti.
- Il prodotto può essere utilizzato solo dal numero di persone autorizzato.
- Posizionare sempre i cuscini d'aria in modo che i pittogrammi si trovino in alto.
- Il design e i colori possono variare.
- Per età 15+

Aufbewahrung und Pflege

Reinigen Sie das Produkt mit sauberem Wasser und lassen Sie es anschliessend an einem schattigen, kühlen Ort trocknen. Falten Sie es zusammen und bewahren Sie es bis zum nächsten Gebrauch an einem kühlen, staubgeschützten Ort auf. Achten Sie darauf, dass sich beim Falten keine scharfen Kanten bilden. Lagern Sie das Produkt nicht bei Temperaturen unter 5 °C. Verwenden Sie zur Reinigung keine alkalischen oder säurehaltigen Reiniger. Warnung: Die Nichtbeachtung der Pflegehinweise kann zu einem Sicherheitsproblem führen.

Rangement et entretien

Nettoyez le produit à l'eau propre et laissez-le ensuite sécher à l'ombre et dans un endroit frais. Pliez-le et conservez-le dans un endroit frais et à l'abri de la poussière jusqu'à sa prochaine utilisation. Veillez à ce qu'aucun bord tranchant ne se forme lors du pliage. Ne rangez pas le produit à des températures inférieures à 5 °C. N'utilisez pas de nettoyeurs alcalins ou acides pour le nettoyer. Avertissement : le non-respect des consignes d'entretien peut entraîner un problème de sécurité.

Conservazione e cura

Pulite il prodotto con acqua pulita e lasciatelo asciugare in un luogo fresco e ombreggiato. Ripieгатelo e conservatelo in un luogo fresco e protetto dalla polvere fino all'uso successivo. Assicuratevi che durante la piegatura non si formino bordi taglienti. Non conservate il prodotto a temperature inferiori ai 5 °C. Non utilizzate dei detergenti alcalini o acidi per la pulizia. Attenzione: la mancata osservanza delle istruzioni di manutenzione può causare problemi di sicurezza.